

バレンタインプロモーション Happy Valentine



中国正月プロモーション Chinese New Year Promotion

中国正月期間中の営業時間のお知らせ
CHINESE NEW YEAR OPENING HOURS

営業時間 Store Opening Hour

Feb 18 水 WED 9:30am-6:00pm

Feb 19 木 THU **CLOSED**

Feb 20 金 FRI **CLOSED**

Feb 21 土 SAT 10:00am-10:00pm
(通常営業 As usual)

ストアデリバリーサービス Store Delivery Service

2月18日(水)は、午前中で受付終了させて頂きます。
配送は当日午後1時〜7時半までです。
As usual except on 18 Feb (Wed). Counter will close at 12:00pm
for same day delivery. (1:00pm-7:30pm)

超お得な 寿司セット Value Sushi Set

みそ汁&サラダが付いてこの値段!
Special Price with Miso Soup & Salad!

寿司セット 沼津 **\$9.60**
Sushi Set Numazu

寿司セット 駿河 **\$17.40**
Sushi Set Suruga

寿司セット 富士 **\$29.00**
Sushi Set Fuji

期間限定
Seasonal Menu!

かきフライ定食
Kaki Fry Teishoku
Japanese Breaded Oyster Set **\$16.90**

人気メニュー
Popular!

しょうが焼定食
Buta Shogayaki Teishoku
Grilled Ginger Pork Set **\$9.90**

いつでもお買い上げ2個
Any 2 for **\$8.00**

クランベリー&
クリームチーズロール
Cranberry & Cream-cheese Loaf
\$4.50/pc

クランベリー
ロール
Cranberry Loaf
\$4.20/pc

ウォールナッツ
& レーズンロール
Walnut & Raisin Loaf
\$4.50/pc

ウォールナッツ
& チーズボール
Walnut & Cheese Ball
\$2.70/pc

SINGAPORE
MEIDI-YA
SUPERMARKET

177 River Valley Road #B1-50 Liang Court Shopping Centre Singapore 179030
Tel: 6353-2222 (日本語) Tel: 6339-1111 (English) Fax: 6339-1112 www.meidi-ya.com.sg

BUSINESS HOURS: 10am - 10pm

写真は全てイメージです。Images are for illustration purposes only.

新

1/23 金 FRI 2/1 日 SUN

春

全農

ZEN-NOH

本年もご愛顧の程どうぞ宜しくお願い致します。

NEW YEAR FAIR

JA全農九州青果物フェア
JA KYUSHU FRUITS & VEGETABLES FAIR

安心で美味しい、採れたての日本産をお楽しみ下さい。
Enjoy fresh and delicious Japanese fruits and vegetables.

VEGETABLES

キャベツ • Cabbage
大根 • Japanese Radish
ピーマン • Capsicum
冬瓜 • Winter Melon
にんじん • Carrot
かぼちゃ • Pumpkin
新ジャガ • Potato
新ごぼう • Burdock
サツマイモ • Sweet Potato

FRUITS

デコボン • Dekopon (Orange)
キンカン • Kinkan (Orange)
シラヌビ • Shiranui (Orange)
いちご • Strawberry

産地直送
Direct from
the farm

特別価格
SPECIAL
OFFER

九州いちご祭り
KYUSHU STRAWBERRY FESTIVAL

赤い・丸い・大きい・うまい、甘みが強く濃厚な人気沸騰のあまおう。
Enjoy the popular strawberry. A.M.A.O.U. means "Red, Round, Big and Yummy".

博多あまおう
HAKATA
Amatau Strawberry

長崎 さちのか
NAGASAKI
Sachinoka Strawberry

長崎 ゆめのか
NAGASAKI
Yumenoka Strawberry

熊本 紅ほっぺ
KUMAMOTO
Benihoppe Strawberry

熊本 ひのしずく
KUMAMOTO
Hinoshizuku Strawberry

九州さつまいも
KYUSHU SWEET POTATO

甘くてホクホクした食感、食物繊維たっぷりのヘルシー食品。
Sweet and yummy healthy food, full of dietary fibre.

宮崎甘藷
Miyazaki Kansho Sweet Potato

安納芋
Annoimo Sweet Potato

JAライス
JA RICE

おいしくて笑顔がこぼれる「長崎にこまる」
粒ぞろいが良く、ふっくら炊きあがり、ご飯も色白でつやつやです。
食感は今更らで、粘りもあるお米です。

Fluffy Japanese Rice from Nagasaki. Sticky and glossy.

JA長崎 ながさきにこまる
JA NAGASAKI Nikomaru Rice **\$17.50** 2kg **\$38.50** 5kg

JA佐賀 さがびより
JA SAGA
Sagabiyori Rice **\$18.00** 2kg **\$39.00** 5kg

JA佐賀 ヒノヒカリ
JA SAGA
Hinohikari Rice **\$18.00** 2kg

JA佐賀 よかもち
JA SAGA
Yokamochi Glutinous Rice **\$9.30** 1kg

産地直送の為、商品が入荷しない場合がございます。どうぞご了承ください。Please note that some direct import products might not be available. 写真は全てイメージです。Images are for illustration purposes only.

日本鮮魚祭り

JAPAN FISH FESTA

安心安全、健康な養殖魚を特別価格で。新鮮な美味しさが広がります。

Enjoy Seafood from healthy farmed fish at a special price.

日本
Japan
Quality

健康
Healthy

鮮魚
Fresh
Fish

美味
Tasty

主催：一般社団法人 全国海水養魚協会
JAPAN MARICULTURE ASSOCIATION

まだい刺身
Madai Sashimi

まだい寿司
Madai Sushi

ぶり刺身
Buri Sashimi

ぶり寿司
Buri Sushi

ぶり切り身
Buri Kiri

ぶりしゃぶしゃぶ用
Buri Shabushabu

まだい Madai (Red Seabream)	刺身 Sashimi	\$10.90/5pcs	寿司 Sushi	\$3.90/2pcs
	切り身 Kiri	\$16.90/2pcs	しゃぶしゃぶ用 Shabushabu	\$16.90/10pcs
かんぱち Kampachi (Greater Amberjack)	刺身 Sashimi	\$14.90/5pcs	寿司 Sushi	\$5.50/2pcs
ぶり Buri (Yellowtail)	刺身 Sashimi	\$8.90/5pcs	寿司 Sushi	\$3.90/2pcs
	切り身 Kiri	\$15.90/2pcs	しゃぶしゃぶ用 Shabushabu	\$12.90/8pcs
とらふぐ Torafugu (Pufferfish)	刺身 Sashimi	\$45.90/大 Large	刺身 Sashimi	\$29.90/小 Small
	寿司 Sushi	\$10.90/2pcs	ちり鍋セット Hot Pot Set	\$49.90
盛り合わせ Assorted	刺身 Sashimi	\$19.90/8pcs	寿司 Sushi	\$12.90/5pcs

調理写真は全てイメージです。Serving suggestion.

サガンベジ

MADE IN 100% SAGA

九州青果物フェア

KYUSHU VEGETABLES FAIR

天然の植物性の肥料のみを使用、
完全無農薬の野菜です。
純粋な水と自然に育まれ栽培された
安全で高品質の有機野菜を
お試しください。

Enjoy 100% pesticide-free
high quality organic vegetables,
grown in rich nature and pure water
with natural vegetable fertiliser.

SPECIAL OFFER
特別価格

- ・ほうれんそう Spinach
- ・こまつな Mustard Spinach
- ・みずな Mizuna
- ・春菊 Garland Chrysanthemum
- ・その他多数! And More!

SPECIAL OFFER
特別価格

- ・きのこdeアミーゴ Kinoko de Amigo
- ・ぶなしめじ Bunashimeji
- ・ほぐしぶなしめじ Hogushi Bunashimeji
- ・しめじ Shimeji
- ・しいたけ Shiitake

鍋ものフェア

JAPANESE HOT POT FAIR

家族で仲間で囲む賑やかな食卓。
Great for family gatherings or party!

手軽で美味しい、野菜もたくさん採れるお鍋は家族の定番ですね。
Variety of tastes for the soup in Nabe. Eating vegetables from the pot is good for beauty and health.

Ebara

エバラ
EBARA

手軽で美味しい、野菜もたくさん採れるお鍋は家族の定番ですね。
Variety of tastes for the soup in Nabe. Eating vegetables from the pot is good for beauty and health.

プチャと鍋
(鶏白湯/とんこつしょうゆ)
Hot Pot Soup
(Chicken Broth/Tonkotsu Shoyu)

\$5.80

鍋スープ
(キムチ/ごま豆乳/コラーゲン/よせ鍋)
Hot Pot Soup (Kimchi/Sesame Soy Milk/Collagen/Yose)

\$5.80

こんにやくと
海藻のサラダ
(ごま/梅しそ)
Konjac & Seaweed Salad
(Sesame/Ume/Shiso)

\$3.95

シマダヤ

SHIMADAYA

信頼のシマダヤから定番の
人気商品が勢揃い。
Featured product from Shimadaya,
a popular brand.

多田

フィロソフィー

TADA PHILOSOPHY

淡路島独特の製法で作られた藻塩、
鰹だし、うどんでワンランク上の味を。
Premium tastes from Awaji island,
made with a special technique.

日本酒

JAPANESE SAKE

石川

ISHIKAWA

天狗舞 Tengu Mai 720ml
・山鹿純米 Yamahai \$58.80
・旨吟 Umagin \$68.80

その他銘柄特別価格
And many others
available at special prices

秋田

AKITA

まんさくの花 Mansaku no Hana 720ml
・特別純米 Tokubetsu Junmai \$49.80
・吟丸純米吟醸 Ginmaru Jyunmai Ginjo \$49.80
・大吟醸 Daiginjo \$75.80